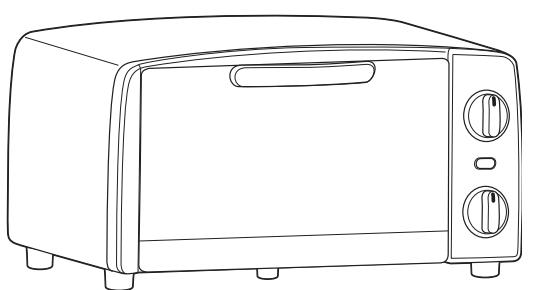


**ProctorSilex**



## Toaster Oven Four grille-pain Horno Eléctrico

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

**Read before use.  
Lire avant utilisation.  
Lea antes de usar.**



In an effort to reduce paper waste, Hamilton Beach Brands, Inc., has reduced the size of this Use and Care guide and made it available online. We believe strongly in doing our part to help care for the environment. To view Use and Care guides, recipes, and tips, please visit:

[proctorsilex.com](http://proctorsilex.com)

USA: 1.800.851.8900

**Aidez-nous à protéger l'environnement**  
Dans le but de réduire la consommation de papier, Hamilton Beach Brands, Inc., a réduit le format des manuels d'utilisation et d'entretien et offre maintenant la version complète en ligne. Nous croyons fermement que nous contribuons à sauvegarder l'environnement. Pour voir les manuels d'utilisation et d'entretien, les recettes et les conseils, veuillez consulter le site :

[proctorsilex.ca](http://proctorsilex.ca)

Canada: 1.800.267.2826

**Ayude a Hamilton Beach a Hacer la Diferencia**  
En un esfuerzo por reducir el papel de desecho, Hamilton Beach Brands, Inc., ha reducido el tamaño de este Uso y Cuidado y lo puso disponible en línea. Creemos fuertemente en hacer nuestra parte para ayudar a cuidar el medioambiente. Para ver guías de Uso y Cuidado, recetas y consejos, por favor visite:

[proctorsilex.com.mx](http://proctorsilex.com.mx)

México: 01 800 71 16 100



### **WARNING** Fire Hazard.

- If contents ignite, do not open oven door. Unplug oven and allow contents to stop burning and cool before opening door.
- Do not operate unattended while in Toast or Broil modes.
- Do not use oven cooking bags.
- Do not heat taco shells in toaster oven. Always use full-size conventional oven.
- Always allow at least one inch between food and heating element.
- Always unplug toaster oven when not in use.
- Regular cleaning reduces risk of fire hazard.

840223203 09/18

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:
- Read all instructions.
  - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
  - Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  - Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
  - To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or toaster oven in water or other liquid.
  - Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before cleaning appliance and putting on or taking off parts.
  - Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
  - The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
  - Do not use outdoors.
  - Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
  - Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
  - Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
  - To disconnect, turn all controls to OFF (O) and then remove plug from wall outlet.
  - Use extreme caution when removing pan or disposing of hot grease.
  - Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, creating a risk of electrical shock.
  - Oversize foods or metal utensils must not be inserted in a toaster oven as they may create a fire or risk of electric shock.
  - The bread may burn. A fire may occur if toaster is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, overhead cabinets, paper or plastic products, cloth towels, and the like, when in operation.
  - Extreme caution should be exercised when using containers constructed of materials other than metal or glass.
  - Do not store any materials, other than manufacturer-recommended accessories, in this oven when not in use.
  - Do not place any of the following materials in the oven: paper, cardboard, plastic, and the like.
  - Do not cover crumb tray or any part of the oven with metal foil. This will cause overheating of the oven.
  - To turn oven off, turn ON/OFF Control Knob to OFF (O) position. See "Parts and features" section.
  - Do not place eyes or face in close proximity with tempered safety glass door, in the event that the safety glass breaks.
  - Always use appliance with crumb tray securely in place.
  - Do not use appliance for other than intended use.
  - Clean oven interior carefully. Do not scratch or damage heating element tube.
  - Do not operate the appliance by means of an external timer or separate remote-control system.
  - CAUTION: HOT SURFACE.** The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

**WARNING Shock Hazard:** This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance.

Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

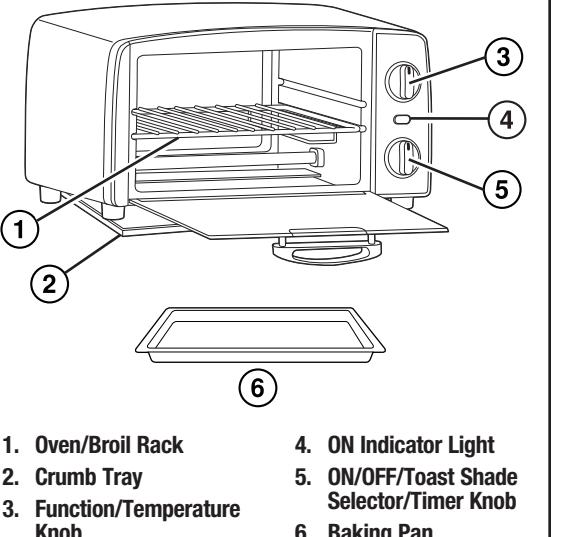
This appliance is equipped with a fully tempered safety glass door. The tempered glass is four times stronger than ordinary glass and more resistant to breakage. Tempered glass can break; however, it breaks into pieces with no sharp edges. Care must be taken to avoid scratching door surface or nicking edges. If the door has a scratch or nick, call our toll-free customer service number.

Always unplug your toaster oven from the outlet when not in use.

**BEFORE FIRST USE:**

Most heating appliances produce an odor and/or smoke when used for the first time. Plug the toaster oven into an outlet. Turn the Function/Temp Knob to 450°F (230°C). Heat at this temperature for 10 minutes. The odor should not be present after this initial preheating. **Wash baking pan and oven/broil rack before using.**

## Parts and features



**NOTE:** Do not leave appliance unattended when in operation.

## How to toast

### **WARNING** Fire Hazard.

- If contents ignite, do not open oven door. Unplug oven and allow contents to stop burning and cool before opening door.
  - Do not leave appliance unattended when in operation.
  - Always unplug toaster oven when not in use.
- IMPORTANT:** Function/Temp Knob must be in TOAST position or unit may not toast properly.
- Place bread on oven/broil rack in the low rack position.
  - Set Function/Temp Knob to TOAST.
  - Rotate Toast Shade Selector/Timer Knob past 5 and then back to desired toast color.
  - The bell will sound at the end of Toast cycle.
- NOTE:** To stop during a toasting cycle, turn Toast Shade Selector/Timer Knob to OFF (O).

### Toasting tips:

- WHEN MAKING MORE THAN ONE BATCH OF TOAST, THE TOAST SHADE SELECTOR SHOULD BE SET TO A LIGHTER COLOR ON THE SECOND BATCH TO GET THE SAME SHADE AS THE FIRST.**
- For even browning, place bread in center of oven/broil rack.
- To toast regular toaster pastry, frozen pastry, or waffles, select a light color and toast directly on oven/broil rack. If pastry has a glaze or frosting, use baking pan.
- The number of slices of bread, bread freshness, and starting temperature of oven will affect toast color. Adjust Toast Shade Selector to achieve desired color.

## How to bake

### **WARNING** Fire Hazard.

- Keep one inch between food and heating element.
- Do not use oven cooking bags.
- Do not heat foods in plastic containers.
- Follow food manufacturers' instructions.

**IMPORTANT:** Preheat the oven before baking. Select oven/broil rack position based on size and thickness of the food you are baking.

- Set Function/Temp Knob to desired baking temperature. Rotate Timer Knob past 5 and then back to 5 to preheat oven for 5 minutes before beginning to bake.
- After oven is preheated, place food on baking pan and slide directly into appropriate rack slot. Set Timer to desired time by rotating it past 5 and then to desired baking time or ON. The indicator light will come on and oven will begin baking.
- When finished, turn OFF (O). Unplug from outlet.

### Baking tips:

- Most foods should be baked according to package or recipe directions. Watch carefully and adjust time or temperature if necessary.
- For baked potatoes, bake at 425°F (220°C) for 1 hour or until done.

## How to broil

### **WARNING** Fire Hazard.

- Keep one inch between food and heating element.
- Do not use oven cooking bags.
- Do not heat foods in plastic containers.
- Follow food manufacturers' instructions.

Select oven/broil rack position based on size and thickness of the food you are broiling.

- Slide oven/broil rack into the desired rack position. Slide broil pan under oven/broil rack and add food.
- Set Function/Temp Knob to BROIL.
- Set Timer to desired time by rotating it past 5 and then to desired broiling time or ON. The indicator light will come on. Only top heating element will come on during the broil function.
- Halfway through cooking time, or when food has browned, turn food over to brown and cook other side.
- When finished, turn OFF (O). Unplug from outlet.

## How to broil

### **Broiling tips:**

- For best results, do not preheat when broiling.
- Always allow at least 1 inch between food and heating element.
- Single-serving meats are broiled to doneness in approximately 15 to 20 minutes.

**NOTE:** Test foods for safe internal cooking temperature using a meat thermometer. Visit [foodsafety.gov](http://foodsafety.gov) for more information on safe internal cooking temperatures.

## Cleaning the oven

### **WARNING** Electrical Shock Hazard.

- Failure to clean the oven interior regularly may result in fire hazard.
- Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off pad and touch electrical parts, causing a risk of electric shock. For best performance and long life, clean toaster oven regularly.
- Unplug oven and allow to cool.
- Wash oven/broil rack and baking pan in hot, soapy water. Rinse and dry. Do not use abrasive cleansers or steel wool.
- To clean the inside of the oven, wipe oven walls, bottom of oven, and glass door with a damp, soapy cloth. Repeat with a damp, clean cloth. For stubborn stains, use a plastic scouring pad.
- To clean outside of oven, wipe with damp cloth. Do not use abrasive cleansers.

### To clean crumb tray:

- Remove baking pan and oven/broil rack from oven.
- Tilt oven back. Push handle back and then down to unlock crumb tray.
- Gently shake crumbs out of tray and wipe with a damp, clean cloth. **NOTE:** Crumb tray is not removable.

## Troubleshooting

### The toaster oven will not heat.

- Make sure electrical outlet is working and oven is plugged in.
- Set Function/Temperature Knob to 350°F (175°C).
- Turn ON/OFF Knob to ON.
- The indicator light should now be lit.

### The toaster oven will not toast.

- Make sure electrical outlet is working and oven is plugged in.
- Set Function/Temperature Knob to TOAST.
- Select toast color.
- The indicator light should now be lit. The oven will not toast properly unless the ON/OFF Knob is set to TOAST.

## Limited warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, our exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit [proctorsilex.com](http://proctorsilex.com) in the U.S. or [proctorsilex.ca](http://proctorsilex.ca) in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

For a warranty claim, do not return this appliance to the store.

Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit [proctorsilex.com](http://proctorsilex.com) in the U.S. or [proctorsilex.ca](http://proctorsilex.ca) in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

For a warranty claim, do not return this appliance to the store.

Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit [proctorsilex.com](http://proctorsilex.com) in the U.S. or [proctorsilex.ca](http://proctorsilex.ca) in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

For a warranty claim, do not return this appliance to the store.

Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit [proctorsilex.com](http://proctorsilex.com) in the U.S. or [proctorsilex.ca](http://proctorsilex.ca) in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

For a warranty claim, do not return this appliance to the store.

Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit [proctorsilex.com](http://proctorsilex.com) in the U.S. or [proctorsilex.ca](http://proctorsilex.ca) in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

For a warranty claim, do not return this appliance to the store.

Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit [proctorsilex.com](http://proctorsilex.com) in the U.S. or [proctorsilex.ca](http://proctorsilex.ca) in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

For a warranty claim, do not return this appliance to the store.

Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit [proctorsilex.com](http://proctorsilex.com) in the U.S. or [proctorsilex.ca](http://proctorsilex.ca) in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

For a warranty claim, do not return this appliance to the store.

Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit [proctorsilex.com](http://proctorsilex.com) in the U.S. or [proctorsilex.ca](http://proctorsilex.ca) in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

For a warranty claim, do not return this appliance to the store.

Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit [proctorsilex.com](http://proctorsilex.com) in the U.S. or [proctorsilex.ca](http://proctorsilex.ca) in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

For a warranty claim, do not return this appliance to the store.

Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit [proctorsilex.com](http://proctorsilex.com) in the U.S. or <a href="http

## Pour la cuisson au four

### **Avertissement** Danger d'incendie.

- Laissez un pouce libre entre les aliments et l'élément de chauffage.
- N'utilisez jamais de sac de cuisson au four.
- Ne réchauffez jamais d'aliments dans des contenants en matière plastique.
- Suivez les instructions des fabricants d'aliments.

**IMPORTANT :** Préchauffer le four avant de commencer la cuisson.

Selectionner la position de la grille du four/gril selon la dimension et l'épaisseur des aliments à cuire.

1. Réglér le bouton de Fonction/Température à la température de cuisson désirée. Tourner le bouton « TIMER » (minuterie) au-delà de 5 puis revenir en arrière à la position 5 pour préchauffer le four pendant 5 minutes avant de commencer la cuisson.

2. Une fois le four préchauffé, placer les aliments sur un plat de cuisson et glisser directement dans la fente de grille appropriée. Réglér la durée désirée en tournant le bouton « TIMER » (minuterie) au-delà de 5 puis revenir en arrière jusqu'à la durée de cuisson désirée ou sur « ON » (marche). Le témoin lumineux s'allumera et le four commencera la cuisson.

3. Lorsque la cuisson est terminée, tourner le bouton à « OFF » (arrêt). Débrancher l'appareil de la prise de courant.

### Conseils de cuisson au four

- Faire cuire la plupart des aliments selon les directives sur l'emballage ou dans la recette. Surveiller attentivement et ajuster la durée ou la température au besoin.
- Pour les pommes de terre au four, faire cuire à 220 °C (425 °F) pendant une heure ou jusqu'à cuisson complète.

## Pour la cuisson au gril

### **Avertissement** Danger d'incendie.

- Laissez un pouce libre entre les aliments et l'élément de chauffage.
- N'utilisez jamais de sac de cuisson au four.
- Ne réchauffez jamais d'aliments dans des contenants en matière plastique.
- Suivez les instructions des fabricants d'aliments.

Selectionner la position de la grille du four/gril selon la dimension et l'épaisseur des aliments à griller.

1. Insérer la grille du four/gril selon la position désirée. Remplir d'aliments et les glisser ensemble dans la fente de grille appropriée.



2. Réglér le bouton Fonction/ température à « BROIL » (gril).

3. Après le préchauffage du four, régler la durée désirée en tournant le bouton « TIMER » (minuterie) au-delà de 5 puis revenir en arrière jusqu'à la durée de grillage désirée ou sur « ON » (marche). Le témoin lumineux s'allumera. Seul l'élément supérieur fonctionnera pendant la fonction de grillage.

4. A la mi-cuisson ou lorsque les aliments sont grillés, retourner les aliments pour griller et cuire de l'autre côté.

5. Lorsque vous avez terminé, tourner à « OFF » (arrêt) puis débrancher l'appareil de la prise de courant.

### Conseils de cuisson au gril

- Pour les meilleurs résultats, ne pas préchauffer lors de la cuisson au gril.
- Toujours laisser au moins 1 pouce entre les aliments et l'élément chauffant.
- Les viandes en portions individuelles sont grillées à point en 15 à 20 minutes environ.

**NOTE :** Surveiller la température interne des aliments à l'aide d'un thermomètre à viande. Visiter les différents sites gouvernementaux pour plus d'information à propos des températures internes de cuisson.

## Nettoyage du four

### **Avertissement** Risque d'électrocution.

- Si vous ne nettoyez pas régulièrement l'intérieur du four, vous risquez de causer un incendie.
- Ne pas nettoyer avec des tampons à récurer en métal. Des particules pourraient se détacher du tampon et toucher des pièces électriques, provoquant un risque de choc électrique.

Votre four grille-pain devrait être nettoyé régulièrement pour assurer la meilleure performance et durer plus longtemps.

1. Débrancher le four et le laisser refroidir.

2. Laver la grille du four/gril et le plat à cuison à l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de laine d'acier.

3. Pour nettoyer l'intérieur du four, essuyer les parois du four, le fond du four et la porte en verre avec un chiffon humide et du savon. Répéter l'opération avec un chiffon humide propre. Pour les taches tenaces, utiliser un tampon à récurer en plastique.

4. Pour nettoyer l'extérieur du four, essuyer avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.

### Nettoyage du ramasse-miettes :

1. Retirer le plat de cuison et la grille du four/gril du four.



2. Basculer l'appareil. Pousser la poignée vers l'arrière puis vers le bas pour dégager le plateau à miettes.

3. Secouer doucement les miettes et essuyer avec un linge humide et propre.

**NOTE :** Le ramasse-miettes est fixe.

## Dépannage

### Le four grille-pain ne chauffe pas.

- S'assurer que la prise de courant fonctionne et que le four est bien branché.
- Tourner le bouton sélecteur de fonction à 175 °C (350 °F).
- Tourner le bouton de commande ON/OFF (marche/arrêt) à ON (marche).
- Le témoin lumineux devrait maintenant s'allumer.

### Le four grille-pain ne rötit pas.

- S'assurer que la prise de courant fonctionne et que le four est bien branché.
- Réglér le bouton sélecteur de fonction à TOAST (pain grillé).
- Choisir la nuance des röties.
- Le témoin lumineux devrait maintenant s'allumer. Le four ne grillera pas, à moins que le bouton de commande ON/OFF (marche/arrêt) soit réglé à TOAST (pain grillé).

### Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de 1 (un) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus fourni, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimeres, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins qu'une utilisation domestique familiale.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat.

**Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchandise ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite. Cette garantie vous donne des droits légaux qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.**

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.



### Péligro de Incendio

- Si los contenidos se prenden fuego, no abra la puerta del horno. Desenchufe el horno y espere que los contenidos dejen de quemarse y que se enfrien antes de abrir la puerta.
- No haga funcionar sin atención mientras se encuentre en el modo Toast (tostar) o el modo Broil (asar).
- No utilice con bolsas de cocción para horno.
- No caliente tacos duros en el horno tostador. Siempre use el horno convencional.
- Siempre deje por lo menos una pulgada entre los alimentos y el elemento calentador.
- Siempre desenchufe la tostadora cuando no la esté usando.
- Una limpieza regular reduce el riesgo de peligro de incendio.

## SAVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- No toque superficies calientes. Use manijas o perillas.
- Para protegerse contra el riesgo de choque eléctrico, no sumerja el cable o el horno eléctrico en agua ni en ningún otro líquido.

### ANTES DEL PRIMER USO

La mayoría de los aparatos de calefacción producen un olor y/o humo cuando se usan por primera vez. Enchufe el horno eléctrico en el tomacorriente. Coloque la Perilla de funciones/ temperatura a 450°F (230°C). Caliente a esta temperatura por 10 minutos. El olor deberá desaparecer después del precalentamiento inicial after this initial preheating. **Lave la sartén de horneado, estante de asado\* y estante del horno antes de usar.** \*La parrilla para asar es un accesorio opcional en modelos selectos.

### Nettoyage du ramasse-miettes :

- Retirer el plat de cuison et la grille du four/gril du four.
- Bascuer l'appareil. Pousser la poignée vers l'arrière puis vers le bas pour dégager le plateau à miettes.
- Secouer doucement les miettes et essuyer avec un linge humide et propre.

**NOTE :** Le ramasse-miettes est fixe.

Modelo: 31116, 31118 Tipo: 061 Características Eléctricas: 120 V~ 60 Hz 1050 W

Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guion. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".

ProctorSilex

Grupo HB PS, S.A. de C.V.  
Monte Elbruz No. 124 - 401  
Col. Polanco V Sección,  
Miguel Hidalgo  
Ciudad de México, C.P. 11560

## GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO

PRODUCTO: MARCA: MODELO:

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: Centro de Atención al consumidor 01 800 71 16 100

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO.

### COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

### LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija de enchufe en mal estado, etc.

### EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:  
a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)  
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.  
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.  
El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

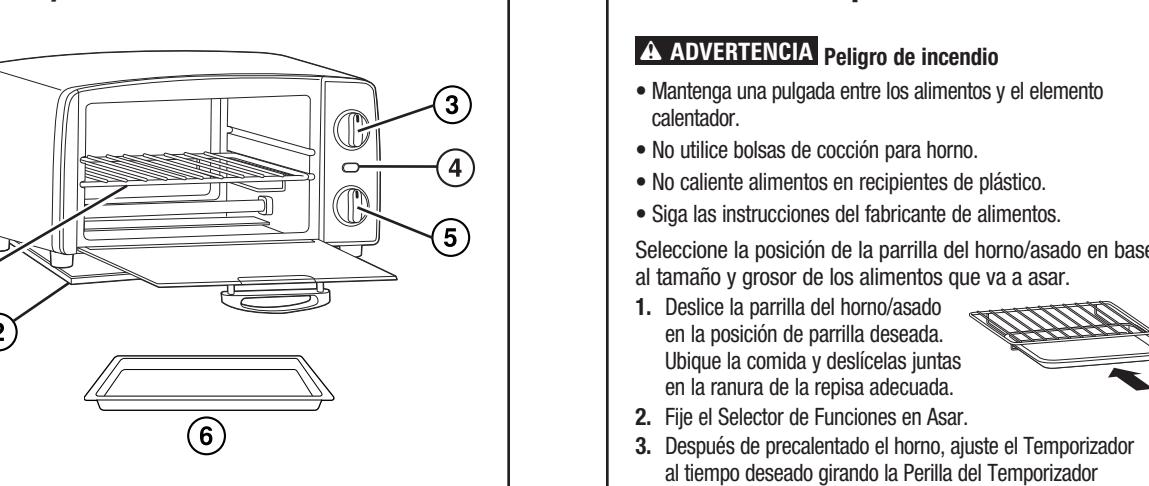
### PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.

FECHA DE ENTREGA SELLO DEL VENDEDOR QUEJAS Y SUGERENCIAS

DÍA \_\_\_\_\_ MES \_\_\_\_\_ AÑO \_\_\_\_\_ Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 01 800 71 16 100 Email: mexico.service@proctorsilex.com

## Partes y características



NOTA: No deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento.

## Para tostar

### **ADVERTENCIA** Peligro de Incendio.

No deje el horno sin atención durante el tostado.

**IMPORTANTE:** La Perilla de Funciones/Temperatura debe estar en la posición de TOSTAR o la unidad no tostará de manera adecuada.

1. Coloque la Perilla de Funciones/Temperatura en ARRIBA (en forma de u en lugar de forma de n).

2. Fije la Perilla de Funciones/Temperatura en TOSTAR.

3. Rote el Selector del Control del Tostado/Temporizador más allá de 5 y luego regreséralo al color de tostado deseado.

4. Se escuchará una campanilla al finalizar el ciclo de tostado.

**NOTA:** Para detener el funcionamiento durante el ciclo de tostado, gire el Selector del Control del Tostado/Temporizador a APAGADO.

**Consejos para tostar:**

- Para obtener los mejores resultados, no precaliente el horno cuando esté asando.
- Siempre deje un espacio de por lo menos 1 pulgada (2.5 cm) entre el alimento y el elemento de calentamiento.
- La carne que sea para una sola porción deberá asarse hasta que llegue al punto de cocción en 15 a 20 minutos aproximadamente.

**NOTA:** Pruebe la temperatura de cocción interna segura utilizando un termómetro para carnes. Para obtener mayor información sobre las temperaturas internas seguras visite www.foodsafety.gov.

## Limpieza del horno